

٤٥١/٤٥ - مرتب وبدل تقاعده للأمين العام والمرتب والأجر الداخلي في حساب المعاش التقاعدي للمدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ومدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الواردة في الفقرتين ٣ و ٤ من تقريرها :
برنامـج الأمـم المتـحدـة الإنـمـائـي

٣ - تقر التعديل على المرفق الأول للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة مع نفاذه اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، على النحو الوارد في مرفق هذا القرار.

الجلسة العامة ٧٢

١٩٩٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٦

المرفق

تعديل على المرفق الأول للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة

في الفقرة ١ ، يصبح مرتب مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ١٥١ ٢٣٣ من دولارات الولايات المتحدة .

إن الجمعية العامة ،
وقد نظرت في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدراة والميزانية (٨٦) ،

١ - توافق على توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدراة والميزانية فيما يتعلق بمرتب وبدل تقاعده للأمين العام الواردة في الفقرتين ٥ و ٦ من تقريرها ، وعلى الإجراء المتعلق بتعديل بدل التقاعد والبالغ المدفوعة للأزواج الباقين على قيد الحياة على نحو ما ورد في الفقرة ٧ من تقريرها :

٢ - توافق أيضاً على توصيات اللجنة الاستشارية فيما يتعلق بالمرتب والأجر الداخلي في حساب المعاش التقاعدي

(٨٦) المرجع نفسه ، الدورة الخامسة والأربعين ، الملحق رقم ٧ A/45/٧ ، Add. 1-14 ، الوثيقة .

٤٥٢/٤٥ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

الف

الاعتمادات المقحة للميزانية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١

إن الجمعية العامة

تقرر أن يتم بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ :

١ - زيادة مبلغ ٦٣٤ ١٩٧٤ من دولارات الولايات المتحدة الذي اعتمدته بقرارها ٢٠٢/٤٤ ألف المورخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، ببلغ ٤٣٨ ١٥٩ دولار على النحو التالي :

العتمـادـةـ المـتـقـعـنـ	الزيـادةـ أوـ (ـالـقـصـانـ)	المـبلغـ المـعـتـدـ بـمـوجـبـ القرـارـ ٢٠٢ـ/ـ٤ـ٤ـ
(بدولارات الولايات المتحدة)		

الباب

الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

٧٥٩٧٢٣٠٠	١٦٢٦٧٣٠٠	٥٩٧٠٥٠٠	١
٧٥٩٧٢٣٠٠	١٦٢٦٧٣٠٠	٥٩٧٠٥٠٠	مجموع الجزء الأول

الجزء الثاني - الشؤون السياسية وشئون مجلس الأمن :

أنشطة صيانة السلم

٩١١٧٢٢٠٠	٣٠٨٢٩٠٠	٨٨٠٨٩٣٠٠	٢
----------	---------	----------	---

النفع	الاعتماد	الزيادة أو (التقصان)	المبلغ المعتمد بعوجب القرار الف ٢٠٢/٤٤	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)				
١٢٣٤٦٦٠٠	١١٦٢١٠٠	١١١٨٤٥٠٠		٢ باء - أنشطة شؤون نزع السلاح
٨٣٧٢٣٠٠	١٧٥٤٠٠	٨١٩٧٩٠٠		٢ جيم - مكتب شؤون المحيطات وقانون البحار
١١١٨٩١١٠٠	٤٤٢٠٤٠٠	١٠٧٤٧٠٧٠٠		مجموع الجزء الثاني
الجزء الثالث - الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار				
٢٤٧٦٢٨٠٠	(١١٢٢٥٤٠٠)	٣٥٩٨٨٢٠٠		٣ - الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار
(٢٤٧٦٢٨٠٠)	(١١٢٢٥٤٠٠)	٣٥٩٨٨٢٠٠		مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والإنسانية				
٩٣٢٠٤٠٠	٧١٥٧٣٠٠	٢١٦٣١٠٠		٤ - أجهزة تقرير السياسة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية) ...
٤٩١٢٤٠٠	٢٤١٦٠٠	٤٦٧٠٨٠٠		٥ ألف - مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٨٨٩٧٠٠	٣٤٤٠٠	٨٥٥٣٠٠		٥ باء - مكتب اللجان الإقليمية في نيويورك
٤٩٢٣١٤٠٠	٢٤١٦٦٠٠	٤٦٨١٤٨٠٠		٦ إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
٢٤٩٨٣٢٠٠	١١٣٠٠٠	٢٣٨٥٣٢٠٠		٧ إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية
١١٦٦١٦٠٠	١٦٢٥٩٠٠	٩٩٨٥٧٠٠		٨ الأنشطة المتعلقة بقضايا التنمية الاجتماعية العالمية
١١٦٤٩٢٠٠	٧٣٠٠٠	١٠٩١٩٢٠٠		٩ الشركات عبر الوطنية
٣٧٦٥٧١٠٠	٤٥٦٧٨٠٠	٣٣٠٨٩٣٠٠		١٠ اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٤١٢٩٥٩٠٠	١٥٠٤٥٠٠	٣٩٧٩١٤٠٠		١١ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٥٧٣٠٥٩٠٠	٨٢٩٥٢٠٠	٤٩٠١٧٠٠		١٢ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ..
٥٩٣٠٧١٠٠	١٥٨١٤٠٠	٥٧٧٢٥٧٠٠		١٣ اللجنة الاقتصادية لافريقيا
٤٣٩٣٨٠٠	٥٣٤٢٦٠٠	٣٨٥٩٥٤٠٠		١٤ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٨٤٣٨١٢٠٠	١١٢٧٣٦٠٠	٧٣١٠٧٦٠٠		١٥ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
١٦٨٥٥٧٠٠	١٤٥٤٩٠٠	١٥٤٠٠٨٠٠		١٦ مركز التجارة الدولية
٤٤٩٠٩٠٠	١٩٢١٠٠	٤٢٩٨٨٠٠		١٧ مركز تسيير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
١١٥٧٦٢٠٠	٣٨٠٦٠٠	١١١٩٥٦٠٠		١٨ برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١٠٦٦١٧٠٠	٦٧٣٩٠٠	٩٩٣٧٨٠٠		١٩ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المولى)
١٠٥٤٠٠٠	٢٢٠٦٤٠٠	٨٣٣٣٦٠٠		٢٠ الرقابة الدولية على المخدرات
٣٨٨٦٠٣٠٠	٤٦٨٠٢٠٠	٣٤١٨٠١٠٠		٢١ مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
٧٣١٥٨٠٠	٨٣٤٦٠٠	٦٤٨١٢٠٠		٢٢ مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
١٩٠٤٤٢٠٠	٢٩٣٨٥٠٠	١٦١٠٥٧٠٠		٢٣ حقوق الإنسان
٣٧٥٠٣٩٠٠	١٣٤٠٧٠٠	٣٦١٦٣٢٠٠		٢٤ البرنامج العادي للتعاون التقني
٥٩٣٢٨١٨٠٠	٦٠٦٠٢٨٠٠	٥٣٢٦٧٩٠٠		مجموع الجزء الرابع
الجزء الخامس - العدل والقانون الدولي				
١٤٧٤٩٠٠٠	١٤١٦٠٠	١٣٢٢٣٠٠		٢٥ محكمة العدل الدولية
١٩٩٧٧٧٠٠	١٢١١٢٠٠	١٨٧٦٦٥٠٠		٢٦ الأنشطة القانونية
٣٤٧٢٦٧٠٠	٢٦٢٧٢٠٠	٣٢٠٩٩٥٠٠		مجموع الجزء الخامس

الباب	الجزء السادس - الإعلام	الاعتماد	الزيادة أو النقصان	المبلغ المعتمد بموجب القرار	موعد القرار ٢٠٢/٤٤	النفع
(بدولارات الولايات المتحدة)						
٢٧	- الإعلام	٩١٧٧١٥٠٠	٤٥٤٦١٠٠	٨٧٢٢٥٤٠٠		
٢٨	- الإدارية والتنظيم	٩١٧٧١٥٠٠	٤٥٤٦١٠٠	٨٧٢٢٥٤٠٠		
٢٩	- خدمات المؤتمرات والمكتبة	٤٣٤٠٢٠٩٠٠	٣٦٢٦١٤٠٠	٣٩٧٧٥٩٥٠٠		
مجموع الجزء السادس						
٣٠	- إصدار سندات الأمم المتحدة	٣٨٤٣٤٣٢٠٠	٣١٥٦٥٦٠٠	٣٥٢٧٧٧٦٠٠		
٣١	- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٨١٨٣٦٤١٠٠	٦٧٨٢٧٠٠٠	٧٥٠٥٣٧١٠٠		
مجموع الجزء السابع						
الجزء الثامن - مصروفات خاصة						
٣٢	- التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل	٣١٠٤٦٠٥٠٠	١٢٠٧٠١٠٠	٢٩٨٣٩٠٤٠٠		
مجموع الجزء الثامن						
الجزء التاسع - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						
٣٣	- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣١٠٤٦٠٥٠٠	١٢٠٧٠١٠٠	٢٩٨٣٩٠٤٠٠		
مجموع الجزء التاسع						
الجزء العاشر - النفقات الأساسية						
٣٤	- التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية لأماكن العمل	٧٢٨٤١٣٠٠	٢٣٠٢٦٠٠	٧٠٥٣٨٧٠٠		
مجموع الجزء العاشر						
المجموع الكلي						
٢ - علاوة على الاعتمادات التي وافق عليها بموجب الفقرة ١ من هذا القرار، يُزاد بموجب هذا القرار إلى ٥١٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٠٢/٤٤ ألف لكل سنة من فترة السنين وقدره ١٩٠٠٠ دولار والماخوذ من الإيرادات المتراكمة لصندوق الهبات المخصصة للمكتبة لشراء الكتب والدوريات والخرائط والمعدات للمكتبة ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الكائنة في قصر الأمم بما يتمشى مع أهداف هذه الهبات وشروطها .						

الجلسة العامة ٧٢

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

باء

تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١

إن الجمعية العامة ،

تقرر أنه بالنسبة لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، تُزداد تقديرات الإيرادات البالغة ٣٦٧٢٢٦٢٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، التي وافقت عليها بموجب قرارها ٢٠٢/٤٤ باء المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بمبلغ ١٤٥٢٧٦٠٠ دولار على النحو التالي :

النقدارات المتحركة	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المافق عليه بموجب القرار ٢٠٢/٤٤ باء	باب الإيرادات
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
٣١٥٤٣٣٥٠٠	١٢٣٩٢٧٠٠	٣٠٣٠٤٠٨٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣١٥٤٣٣٥٠٠	١٢٣٩٢٧٠٠	٣٠٣٠٤٠٨٠٠	مجموع الجزء الأول
الجزء الثاني - الإيرادات الأخرى			
٥٩٤٢٥٣٠٠	٤٩٠١١٠٠	٥٤٥٢٤٢٠٠	٢ - الإيرادات العامة
٦٨٩٥٠٠	(٢٧٦٦٢٠٠)	٩٦٦١٢٠٠	٣ - الأنشطة المدرة للدخل
٦٦٢٢٠٣٠٠	٢١٣٤٩٠٠	٦٤١٨٥٤٠٠	مجموع الجزء الثاني
٣٨١٧٥٣٨٠٠	١٤٥٢٧٦٠٠	٣٦٧٢٢٦٢٠٠	المجموع الكلي

الجلسة العامة ٧٢
٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠

جيم

تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩١

إن المجتمعية العامة

تقرر أنه بالنسبة لسنة ١٩٩١ :

١ - تُؤْلَى ، وفقاً للبيانين ١ - ٥ - ٢ من النظام المالي للأمم المتحدة ، الاعتمادات المدرجة في الميزانية البالغ مجموعها ١٤٦٧٥٥١٠٠ من دولارات الولايات المتحدة ، والموزعة من مبلغ ٩٨٧٣١٧٠٠٠ دولار بموجب نصف الاعتمادات المتفق عليها أساساً لفترة الستين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بقرار المجتمعية العامة ٢٠٢/٤٤ باء المورخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، مضافاً إليه مبلغ ١٥٩٤٣٨١٠٠ دولار بمعرفة الزيادة في الاعتمادات المتفق عليها خلال الدورة الخامسة والأربعين بموجب القرار ألف أعلاه ، وذلك على النحو التالي :

(أ) ٦٣٤٦٣٤٦٠٣٨٨ دولاراً يتالف من :

١' مبلغ ٣٢٠٩٢٧٠٠ دولار ، يمثل نصف الإيرادات المقدرة المتفق عليها لفترة الستين ١٩٩٠ - ١٩٩١ بموجب قرار المجتمعية العامة ٢٠٢/٤٤ باء المورخ في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ ، بخلاف الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين :

٢' مبلغ ١٣٤٩٠٠٢ دولار ، يمثل الزيادة في الإيرادات المقدرة بخلاف الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المتفق عليها بالقرار باء أعلاه :

٣' مبلغ ٢٦١٦١٠٣٤ دولاراً ، يمثل رصيد حساب الفائض في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩ :

(ب) مبلغ ٤٦٦ ٣٦٦ ١٠٨٦ دولاراً، يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لقرار الجمعية العامة ٤٣/٢٢٣ ألف المورخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والقرار ٤٥/٢٥٦ باء المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ بشأن جدول الأنصبة المقررة للسنوات ١٩٨٩ و ١٩٩٠ و ١٩٩١ :

٢ - يخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء ، وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ ، حصة كل دولة في صندوق معادلة الضرائب بمبلغ إجمالي قدره ١٦٤ ٦٦٦ ٧٦٠ دولاراً مؤلف من :

(أ) ١٥١ ٤٠٠ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المتفق عليها بموجب القرار ٤٤/٢٠٢ باء :

(ب) مضافاً إليه مبلغ ١٢٣٩٢ ٧٠٠ دولار، يمثل الزيادة المقدرة في الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المتفق عليها بموجب القرار باء أعلاه :

(ج) مضافاً إليه مبلغ ١٠٥٢ ٦٦٠ دولاراً، يمثل الزيادة في الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين مقارنة بالتقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٨٩ - ١٩٩٠ ، المتفق عليها بموجب قرار الجمعية العامة ٤٤/١٩٣ باء المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

المجلس العام ٧٢

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠

وقد نظرت كذلك في تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الثلاثين^(٩١) ، وتقرير لجنة المؤشرات^(٩٢) ، والأجزاء ذات الصلة من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٩٣) ، وقد نظرت في تقارير الأمين العام عن أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩^(٩٤) ، وعن تطبيق نتائج التقييم على تصميم البرامج وإنجازها والتوجيهات المتعلقة بالسياسات العامة^(٩٤) ،

أولاً

الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧

١ - تعتمد الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، هي وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق وللجنة المؤشرات ، والاستنتاجات والتوصيات الإضافية الواردة في مرفق هذا القرار، آخذة في الاعتبار آراء اللجان الرئيسية التابعة للجمعية العامة :

٢ - تؤكد من جديد أن الخطة المتوسطة الأجل، بصيغتها المعتمدة، تمثل التوجيهات الرئيسية في مجال السياسة العامة للأمم المتحدة وسوف تستخدم كإطار لإعداد الميزانيات البرنامجية لفترات السنتين :

(٩١) المرجع نفسه ، الملحق رقم ١٦ (A/45/16) .

(٩٢) A/45/617 .

(٩٣) Add. I/Corr. ١ و A/45/218 .

(٩٤) A/45/204 .

٤٥/٤٥ - تخطيط البرامج

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٢٤/٣٧ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٢١٣/٤١ المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١٩/٤٣ المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ وإذ تحيط علماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨٣/٢٧ المؤرخ في ٢٧ تموز/يوليو ١٩٩٠ ،

وقد درست الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧^(٨٧) ، بما في ذلك مقدمة الخطة ، وهي عنصر رئيسي لا يتجزأ من عملية التخطيط ، ومذكرة الأمانة العامة^(٨٨) التي تتضمن الموجز الموحد للتعليلات والتوصيات المقدمة من الدول الأعضاء والهيئات الحكومية الدولية منذ عام ١٩٨٨ بشأن مشروع مقدمة الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ،

وقد نظرت في مذكرة رئيس اللجنة الخامسة التي يقدم فيها تقريراً عن الاستعراض الذي أجرته اللجان الرئيسية الأخرى التابعة للجمعية العامة بشأن الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧^(٨٩) ،

وقد نظرت أيضاً في الأجزاء ذات الصلة من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ١٩٩٠^(٩٠) ،

(٨٧) ظهرت الخطة المتوسطة الأجل المقترحة في صورة كراسات تحت الرمز A/54/6 . وقد صدرت الخطة المتوسطة الأجل المعتمدة بوصفها : الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ٦ (A/45/6/Rev. ٦) .

(٨٨) A/45/279 .

(٨٩) A/C.5/45/42 .

(٩٠) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الخامسة والأربعون ، الملحق رقم ٤ (A/45/3/Rev. ٤) .